



ලංකානුවේ “ගැසැට් පත්‍රය.”

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,745 — OCTOBER 8, 1915.

## **SINHALESE TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.**

[By-laws made by the Sanitary Board of Colombo relating to Wells.]

ලින් සම්බඳ අතිරේක ව්‍යවසායා.

1. ଅନ୍ତିମରସ୍ତ୍ରୀ ଅଟୁ, କିମ୍ବା ନିବେଳା ନାରୀଙ୍କ ଶିଶୁ, ମନ୍ଦିର ଯାମିଙ୍କ ପିତିଙ୍କ ଲିଦକ୍ କୁଣ୍ଡରିତ ହେଁ କୁଣ୍ଡରିତ ମାସିଙ୍କ କାଳୀ ପ୍ରତିରିତ ତମ ଅଟୁରେ ଅନ୍ତିମରସ୍ତ୍ରୀଙ୍କ ନାବ ନୋଦିନ୍ତିରେ ହେଁ ଏହି ତମ ଅଟୁ, ପତନୀଙ୍କ ନାବରେ ରେତ ଫଳିତ ପରିବର୍ତ୍ତନ ନୋଲାବା ଲିଦକ୍ କୁଣ୍ଡରିତ ହେଁ କୁଣ୍ଡରିତ ନୋଦିନ୍ତି ପ୍ରଥମିତି.

2. அதன்பீர்தான் குழுவின் முனிசிபல் ஆணையில் கூடுதல் விதமாக நிர்வாக முறையில் நிறைவேற்றப்படுகிறது. அதன்பீர்தான் குழுவின் முனிசிபல் ஆணையில் கூடுதல் விதமாக நிர்வாக முறையில் நிறைவேற்றப்படுகிறது.

3. තිබු සහ මූල්‍යයක්නේගේ වෙනත් ප්‍රයෝගනවලට වහුද ගනනා ලිජවලින් අඩි 50කට ඇඩු දුර ප්‍රමාණයක කාණුවල වෙත සූජු දැමීම මිනිස් වළවල්, කැකුස්සි, උරුණුකාපී, ගාල්, රැස්මලුම් ආදිය සෑදීමද, සූජුව ගිහි එවලට යහ මළුසූජු ආදිය වැළැම්ද, පෙර ජනී දම ගෙ, පිහු, ත්වරිමද, දින උරු බිජෙන ඇගල් තිබෙන්ට යැරීමද හැඳුම්වේ.

4. සිදුවම ලිජවල ජලමටම දක්වා සිම්හත්වී ව, ලි, ම, පි ආදි පදනම්ක්නේ බිජනලද ගැඹුල්ව, මිකු හෝ යකඩ්

5. ලිං මත්සිට එක කායක අවශ්‍ය වක්‍රයෙන් අඩු 2ක්න් අඟල් කේ පමණ උස ඇති කායකයෙක් බිජේද පුද්ගලිෂි, අනින් කාගයේ ව්‍යුහර ඇතින් අඩවියේන් සිරිවර්තු හක්‍රීමෙන් පූදුසු පරියික් දීමිය පුද්ගලිෂි. එම පරියික ලිං මට වෙටි සායා ත්‍රිබෙන ගෛවෙනි විනැතින් ඇඟන්වන බැමිවට ලිං දෙක කළේ සිට පිටපැන්කේට වතුර ගැලුණින අන්දම් ගැවෙමි සහ ලිං ඇතුළුව වතුර උරුදු නොවුනි. නොවුනින අන්දම් එම පැවිත් ලිං දෙපැන්ස් මත්සිට අඟල් කේ උස බැංචිම්ස් විකරවල් දෙක ඉහතක් කෙර වූ දෙකිට එකතුවන ඇත්තේම සැදිය යනි.

6. ලැබුවේද ප්‍රභාපුව මත්තින් අභ්‍යන්තර ප්‍රභාපුව සහ ප්‍රවාහ වෙළුර බැංසනා අන්දමට හැඩා ඇත්තේ ගලීන් හෝ අභ්‍යන්තර බැංසනා මූල්‍ය ප්‍රමාණය න්‍යුත් යුතු කළ තුළයි.

7. ලිං වෙට් බැඳීන මෑත බැංකිමේ පිට කොලුවර වෙට් සිමෙන්තියෙන් බැඳිහළදා දිග අගලයෙදා, ලිංද සිටිමුව ව්‍යතර හෝ පිට් ආකාර මෑත අයෙන් දදිකොලුවරෙන් වැනුර බැං ගලායාමට ඇති 10ක පමණ දිග ඇති සිමෙන්තියෙන් බැඳිහළදා දිග අගලයෙදා ඇතියෙයි.

8. ව්‍යුතුර ගැඹීම පිණීය සිටිමට හෝ වෙන කිසි කරුණක් ගැන ලිද මතුවිට ලැබේ අදිකක් නොදුමිය යුතුයි.

9. ලිජ්වලින් වතුර ගැඹීමට එට පුදුසු පිරිසිල සාජන පාලිවිච්කා පුත්‍රීය

10. මුළුමයින්ට විමල සේ වෙනත් ප්‍රයෝගනවලට වහුර ශේනා ලිඛික ලිපිකාලී කිට ඇති 20 කින් අම්බි දුර ප්‍රමාණය යොමු ඇති අදාළ සේදීම හෙකුම් දූෂ්‍ය වේ.

11. ප්‍රකාශන නාභ බාලදී ලින් අභියිතිකාරයා සේ බුද්ධිකාරයා මිසින් මිනිසුන්ට නැමුව බාලදී සිංහාදනය කළ යුතුයි.

12. ලිංගවලට සෙකි සහ කොපු වූවෙනාකාරයට යම් යෙත් ගැනීම් හෝ ගැනීම් අනු ලිංගවල උඩින් තිබේ නම් එම කොපු සහ සෙකි අදිය වූවෙන් හෝ වෙන අන්තර්මධික්‍රී එකී ලිංගවල වනුර ගරස්වීමට සෙනුවන වෙ සහිපාරසුක සහායේ සහාපත්‍රි තුළ හෝ අනු මගනුවක විසින් විභාගයෙන් මෙම ගැනීම් අන්තර්මධික්‍රී ගැනීම් අනු පිළිබඳ තුළ විය ඇති අභිජාරයට වෙනාභාය්‍රී බාරකාරයාට යම් ගැනීම් අනු කුඩාපත්‍රීමට සියලුමකාව මෙම ගැනීම් අන්තර්මධික්‍රී ගැනීම් අනු පිළිබඳ තුළ විය ඇති දුන්ත්‍රීම් සැවිය යුතුයි. මම දුන්ත්‍රීම් සැවිය 14 දිවයන් මෙවල එම අනු පිළිබඳ පැද්දුලේ නම් පිහු වූරදිකාරයෙක් ලෙස ගලකුණු ලැබේ.

13. තිබු හෝ වෙනස් ප්‍රයෝගන්වලට විකුරගස්හා ගත ලිඛික වතුරු ඉස්සව, සුඩ කුපුසුදු බව සහිපාරසක සහායේ සහායත්වා නැත්තු වූ වැව්ලස්හාම් එස් කිරීමට තියලෙකාව ලියාගෙදර ආකෘතිව එම ලිං ද පිසිටි ඉඩුම් අධිකිත්තරයාව හෝ බදු කාර්යාව නො ගෙන් බාරකාරයාව ලියා එම් මුදුනි. එම ආකෘතිව එම් 14 දච්සන් මෙවිලි එම අණ පිළිනාපාද්ධීදේ හම් මූලි වැරදිකාරයාන් ලෙස අලකුණු ලැබේ.

14. සහිපරුවක්ට පිළිස් එම සහාවේ අදහස පරිදි යම් ලිඛිත වැසිමට හෝ ලබා වශෙක්වීම පැවැත්ත සුඩ සිරිලට සේෂයන බව සිරුවෙන් තුළ මූලික ලිජ් පිහිටි ඉවත් ආධිකිකාරයාට නොහැඳු බඳුකාරයාට හෝ බාරකාරයාට මූල්‍ය සිරිලට අණකාට ලිජනලද ආකුවක් යැවැති යුතුයි. එම ආකුව යැවැති අට දව්‍යක්න් ප්‍රථම ඒ අණ පිළින්වයුද්ද නම් විෂු වැරදි කාරුණික ලෙස පළකුණු ලැබේ.

15. ලින් කුණුවමට අදහස්කරණලද සේ ලකුණු කරණලද ඉඩීම් නොහැන් වෙනත් ලින්, ලින් පිශිරි ඉඩීම් සහ අවට පිශිරි ඉඩීම් පරිපාකර බැඳීමට සහිපාරයක යහාම් සහායාක්ෂිත විසින් දෙනුලැබූ ලියනලද බලකබඳියකුන් එම යහාම් සුපරින්වුන් බිජ්‍යාපුක්ට සේ උන්සුපැලුක්ට තෙක්නොලගිස් නොහැන් ආර්තිස් මහෙනුව බලය තිබේ.

901 එහි 1910 කුදා තෙවනු ලැබූ දහ තොගුල් මහයෙනු නාරිජ උතු සිංහල මහයෙනු නාරිජ විමුණු.

ආර්. ඩී. ස්ට්‍රිංග්,  
මහජයත්වයාරිය් වලිය.

## LAND SALES.

කුඩාම් විසින්මේ.

No. 3,206, W. P.—බස්නාහිර දිසාලේ වෘත්තාධිපති අංශුවේ ඒපන්ක උත්තාන්තස් විසින් මෙය පහක අදහස්වෙන ආණ්ඩුව පෙන්වන ඇත්තා අංශුවේ තීජුවල ප්‍රකාරයට වම් 1915කු නොවැමිව මින් 12වන් දිනැති සිඹුරුද ද්වැන් 12ට කොළඳ කුවිලවින්ද වෙන්දේසිකර විසුරුනට නොහැර හිත්දුකරදෙනට ශෙදානව ඇති. බස්නාහිර දිසාලේ කොළඳ පලාංඡ්‍යේ පෙන්වන තීජුවල විමිනා නිමිකු බැඳී යි.

සිනියම 15,837.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ මැදපත්තුවේ වග. අධිකිම්කියන්න—අංශුව.

			මෙය.
නො.	ඉඩම් නම.	ඉඩ්ල්මිකාරය.	අංශුම.
6632	අධිගාමිත්තා ..	කාල්පනාන් අංශුලිස් .. නො. අංශුලිස් අල්පාගන තීජුවන	අ. රු. ප.
	සිනියම 15,277.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ උඩ්ජපත්තුවේ නොවන තීජුවන		0 2 4
4732	බෙරගලලන්ද ..	— .. එ. ආරුන් විසින් අල්පාගන තීජුවන	0 2 23
4733	බෙරගලලන්තා ..	— .. එම්. පෙරු අල්පාගන තීජුවන (ඇමෝ වෙන්කර තීජුවන ගරිය)	0 0 18
4734	එම ..	— .. එම ..	0 0 15
	සිනියම 15,810.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ උඩ්ජපත්තුවේ වූලිකන්න.		
6527	උමුව්ලපෙන්ද ..	ආර්. ගෙෂය්ස්ජ්ජප්පු .. කුලුව ..	1 1 5
6528	නාගාවත්තා ..	සේ. විලාව්ලිසා .. එම ..	1 0 12
6529	උමුව්ලපෙන්ද ..	සේ. ඩීර්ජ්සියා .. එම ..	1 2 9
	සිනියම 15,813.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ මැදපත්තුවේ උඩ්ජපත්තුවේ උඩ්ජපත්තුවේ		
6594	කොරකන්දජ්නා ..	සේ. ජීලියා .. නො. ජීලියා අල්පාගන තීජුවන	0 2 18
	සිනියම 15,774.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ මැදපත්තුවේ උඩ්ජපත්තුවේ උඩ්ජපත්තුවේ		0
6385	ගෙන්ලන්ද ..	ඒපනායිස්ජප්පු සහ ඕස්මිස් .. කුලුව ..	0 3 38
	අංශුකරයක මිල රුපියල් 125 පත් රුපියල් 225 දක්වා.		

මෙම ඉඩම් සම්බන්ධ වූවිදුර නොරතු බස්නාහිර දිසාලේ අංශුවේ වෘත්තාධිපති ඒපන්ක උත්තාන්තස්ගෙන්ද ඒවායේ සිනියම යර්ංඡියක් ජනරාල් උත්තාන්තස්ගෙන්ද දින ගැනීය.

වම් 1915කු ඇත්තා මුළු මින් 25වන් දින කොළඳ අර්. එම්. ජ්‍යෙෂ්ඨ, මූල්‍යාලුකාරී විමිකු.

No. 3,207, W. P.—බස්නාහිර දිසාලේ වෘත්තාධිපති අංශුවේ ඒපන්කුන්ද විසින් මෙය පහක අදහස්වෙන ආණ්ඩුව පෙන්වන ඇත්තා අංශුවේ වෘත්තාධිපති ඒපන්ක උත්තාන්තස්ගෙන්ද කොළඳ කුවිලවින්ද වෙන්දේසිකර විසුරුනට නොහැර හිත්දුකරදෙනට ශෙදානව ඇති. බස්නාහිර දිසාලේ කොළඳ පලාංඡ්‍යේ පෙන්වාගම්කෝරලයේ සිනියම තීජුවේ තීජුවේ තීජුවේ.

			මෙය.
නො.	ඉඩම් නම.	ඉඩ්ල්මිකාරය.	අංශුම.
5520	පළුයාරගලන්ද ..	ඩ. ඩේ. ඩේන් කුම්මන්දිස් .. කුලුව ..	අ. රු. ප.
	සිනියම 15,830.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ මැදපත්තුවේ උඩ්ජපත්තුවේ එවායෙම්.		2 2 36
6610	කැන්දලන්ද ..	ස්වාරිස්ජප්පු .. කුලුව ..	4 0 37
	සිනියම 15,815.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ මැදපත්තුවේ අංශුවේ.		
6537	ප්‍රැලුණුගලන්ද ..	සේ. දෙන් සියංජුරිස් අල්පාලිස් .. කුලුව ..	7 2 29
	සිනියම 15,828.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ මැදපත්තුවේ උඩ්ජපත්තුවේ එවායෙම්.		
6602	මදුනාගලවත්තා නොඩාන්පර	වෙකිවත්තා පුලුන්ද .. බිඩ්ලි. ආර්න්ජ්ලිස්ජප්පු .. කුලුව ..	2 0 13
6603	එම ..	එම .. එම ..	0 0 34
	සිනියම 15,895.—ඛෙවාගම්කෝරලයේ උඩ්ජපත්තුවේ අංශුවේ.		
6094	ඝැඩ්ල්ලපෙන්ද ..	ඩී. ඩ්. සිජ්ජ්, නැඩ්ජ් .. කුලුව ..	0 1 22
6395	එම ..	එම ..	0 3 18
6096	ශීක්සනවත්තා	ශී. එ. සිජ්ජ්, නැඩ්ජ් විසින් අල්පාගන තීජුවන	0 1 4

අංශුකරයක මිල රුපියල් 100 පත් රුපියල් 250 දක්වා.

මෙම ඉඩම් ගැන වූවිදුර නාරාන බස්නාහිර දිසාලේ වෘත්තාධිපති අංශුවේ විසින් ඒපන්ක උත්තාන්තස්ගෙන්ද දින ගැනීය.

වම් 1915කු ඇත්තා මුළු මින් 25වන් දින කොළඳ අර්. එම්. ජ්‍යෙෂ්ඨ, මූල්‍යාලුකාරී විමිකු.

			මෙය.
Z 43	දුකුම්පිටියෙන්තා	එම—මොරටිය, උඩ්ජපත්තුවේ. අධිකිම්කියන්න—රුජන්කක.	අංශුම.

මෙම ඉඩම් යුතු වැකිස්සුර කාරුණ කාලෝකර දියුණුවෙන් ආක්‍රීමේ උප ජ්‍යෙෂ්ඨ උපන්හාස්‍යෙන්ගේන්ද, එවායේ සිංහල පද්ධතියෙහි ජනරාල් උපන්හාස්‍යෙන්ගේන්ද ලබාදාව තුළයියේ.

ଏହି 1915 ମୟୁ ବିଜନେପ୍ତିରେ ଲଙ୍ଘିଲା କୋଳାଳି  
ମହାରାଜାଙ୍କାରିଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ନାଶକରିଯାଇଥିଲା.

கிடைகள் 166. கமி—பால்ராஜாவிடம்.						
கடா.	உபிடி வகுக்கு.	அதிகரிக்கும்பிரச்சினை.	ஏதாவது.	இன்றை.	இன்றை.	நிலை.
25n4	ஒத்துவில்லாவிடம் வகுக்கு	..	..	..	1 0 0	41.00
25v4	ஒத்து	..	..	அடுவது குறியீடு	0 1 2	—
கிடைகள் 167. கமி—விழிஸ்தாவிடம்.						
576	தூயன், தெ	..	பாகிரி	0 0 38	65	
5762	தூயன்தெவகுக்கு, தெ	..	பாகிரி	0 1 0	35	
கிடைகள் 168. கமி—விழிஸ்தாவிடம்.						
கிடைகள் 81. கமி—வெங்காவிடம்.						
10n	உ.ஏ.ஏ.ஏ.ஏ.	..	பாகிரி	0 3 17	75	
10o	ஒத்து	..	ஒத்து	1 1 3	65	
10y	வில்லாப்பால்விடம் வகுக்கு	..	ஒத்து	0 2 39	35	
10z	கிடார்க்கால்விடம் வகுக்கு	..	வகுக்கு	2 1 9	75	
10v	வெங்காவிடம் வகுக்கு	..	ஒத்து	0 2 15	75	

[Cancellation from Sale of Lot No. 4-591, in P. P. No. 10-108, under Sale Notice 2-899, S. P.]

[Cancellation from Sale of Lot No. 4,591, in P. T. I. No. 10,100, under Sale Notice 2,880, S. I.]

වම් 1915 සේවු යැයෙකු මිටු මස  
30 එකිනී දින ප්‍රාදේල්දෙයි.

సి. రె. ది. పించెన్ల,  
మిశన్స్ పార్క్ నుండి అప్పాలు.

சிறியல் 312. கல—ஞுவர்கள் வீரேயான். அதிலிகமல்தியன்று—அங்கும்.					இறை.	ஒக்டோபுலஸ்
கன.	ஒதிச்சு கல.	ஒட்டுப்பிக்காரண.	அங்கும்.	அ.ர.ப.		
1d	உரையைக்குடை	வீராங்கி ..	வீராங்கி கூடல் ..	10 0 9	18*	கிளர்.
		சிறியல் 312. கல—உப்பு, விழுகைர்கள் உப்பு, விழு.				
17	கூவினாவு, வீரை, வீரை	கன. மூன்விருப்புகளை	கன. கூவு	0 2 33	25†	
		சிறியல் 503. கல—ஞுவர்கள் மூன்விருப்புகளை				
9/8	ஊத்துக்கவுவில்லைக்குடை	—	ஊத்துக்கவுவில்லை	0 2 20	17	
9/9	ஏற்	ஏற்	ஏற்	3 2 10	17	
9/10	மெலை, நீக்கவுவில்லை	ஏ. செஷன்ஸ் ..	ஏ. செஷன்ஸ் ..	1 2 8	17	
9/11	நீங்	நீங்	நீங்	0 2 0	17	
9/12	நீங்கைக்குடை	நீங்கைக்குடை	நீங்கைக்குடை	1 0 24	17	
9/13	நீங்கைக்குடை	—	நீங்கைக்குடை	0 3 8	17	
11	உப்புக்குடைஉக்கர	—	உப்புக்குடைஉக்கர	0 3 3	17	
	நூல்	—	நூல்	1 0 6	17	
9/14	நீங்கைக்குடைஉக்கர	—	நீங்கைக்குடைஉக்கர	2 0 36	17	
9z	ஏற்	—	ஏற்			

\* මෙහි විට පෙර ප්‍රජාතනතුවකර ලදී. වම් 1915 කුදා මැයි ම නොමිලය 6,714 දරණ ගැසැට් පත්‍රය යෙ මෙහි විට ප්‍රජාතනතුව මැයි ම නොමිලය 6,727 දරණ ගැසැට් පත්‍රය බෙලුණු.

கிடைவு 4,410. கலீ—குத்துவில் கூறப்படவில், ஒகிடைகளுக்குமிகு வருமானம்—ஏதேனும்.

காலை	உவில்லை கமிடி.	உத்திரவுக்காரர்யா.	ஏன் என்.	ஏ. ரூ. ப.	மொத்த கருப்பு ரீல், ரூ.
2032	உவில்லை கமிடி.	பூத்திரவுக்காரர்யா. ஒன்று வெளியிடப்பட்டது.	ஏன் என்.	ஏ. ரூ. ப.	மொத்த கருப்பு ரீல், ரூ.
2033	உம்	—	கிளி முடிவு கூட்டுறவு கமிடி.	0 3 28	21
			உம் வெளியிடப்பட்டது.	0 3 24	—
2329	உவில்லை கமிடி.	கிளி முடிவு கூட்டுறவு கமிடி.	ஏன் என்.	ஏ. ரூ. ப.	மொத்த கருப்பு ரீல், ரூ.
1	உயிருடிவி	—	கிளி முடிவு கூட்டுறவு கமிடி.	1 3 32	17.37*
2	உம்	உம் வெளியிடப்பட்டது.	உம் வெளியிடப்பட்டது.	0 2 7	—
		உம் வெளியிடப்பட்டது.	உம் வெளியிடப்பட்டது.	0 3 12	15.25

\* මෙය වේත්ත පෙනෙ ප්‍රමිතිකරණය ලදී. වසි 1915 කුණි ඇප්පල මින් 16 මෙටි දින සොයීමෙර 6,707 දරණ කැසේට් පෙනු ය ය වසි 1915 කුණි මින් 25 මෙටි දින සොයීමිර 6,723 දරණ කැසේට් පෙනු ය මින්.

No. 1,947, N.C. P.—ద్రవిడ్ లిబాల ద్యూషాలీ అంబులెట్ శేషము రుచును, వెంట తెచ్చిన ఉత్తి పాయకు స్వయంబులోని అంబులు అంబులు కుటుంబములోని తికినీతి నీటింగులలో ప్రకురణమయి 1915 వైపు నొప్పిల్లి లొకి 24 లభించి దిస్ట్రిక్టు బిడ్డ పాస్‌వర్క్ లో అంబులు ప్రాపులు కులిలెరియేడ్ లెప్పుడైక్కిలు విషువునుపటి డెయ్ లెలిర్ లికరణునుపటి నొఱుపు లెప్పు అంబులు తెచ్చిన ద్యూషిక్సులెప్పు స్వపులు, కులుషాలి స్ట్రోక్ లెప్పు ప్రాపులు లిఫ్టువులెప్పు విత్తిక్కు విల్పి 32 కు.

සින්යම 368. ගම—ඡප්පාවලකුලේ ඇමුණකාලේ. අයිතිකමකින්න—ආ සේව.

ඒකා.	ඉවිතී හමු.	ඉද්දීමිකාරයා.	අන්දම්.	එකා.	ඉක්කරයක
				ඇ.රු.ප.	මිල. රු.
1421	කුලේ අ මූල නො ලේ කුලේ ..	.. පරිගසට්ටි වි. බැංබාරනායක — විසින් අලුපුරෙන් ගරිය ..	0 0 18	20*	
150	මිනින්කුලේකුලේ	සිනියම රු 41. ගම—ක්නනදර මිනින්කුලේ. විලිල්ව. සංඛ්‍යා උත් නාස්සේ .. පුරුහුවි අ—කුලේ ..	2 0 19	38	
770	නිනිච්චුලේන	සිනියම 3.953. ගම—මාමිනියාකුසරලේ මාමිනියාව. විලිල්ව. ති. ති. බැංබා	3 2 29	16†	
772	ඡම	සය නවත් 9 දෙනෙක ලන්ද .. ඇම් ඒ. ඩී. ඩී-නිල්බන්සා ඡම ..	0 3 32	15†	

\* මෙය මිල පරු ප්‍රකිතිකරණලදී. වමි 1915ක්වූ අපුරුෂ මි 23වන් දින නොමිතර 6,710 දරණ ගැසැට් පත්‍රය යෙහි 1915ක්වූ ඇලි මි 16වන් දින නොමිතර 6,727 දරණ ගැසැට් පත්‍රය බිඳෙනු.

କୁଳି ଦେଇ ତିକୁଳଙ୍କୁ ଲେଖନେ ଲେଖି କିମନ ପୋର୍ଟାର୍ଡ କିମିକ. ଆଜିନିକୁରଙ୍ଗ ଉହଁ ଆଜିନିକୁରଙ୍ଗେ ଥାଣ୍ଟିଲା କିମିକ. କୁଳାଲ୍‌ମିଶ୍ର ନିଜମିକରଣ ଚିତ୍ର ଲେଖନେ ପିଲାଯା. କୁଳାଲ୍‌ମିଶ୍ର ଯେବେଳିଯା ଆମ କାହିଁନେ ଦୂରାବ୍ଦ ନୀଳବନ ଆଜିନି ଦୁଇଲିଲୁଲା ବିବାହ କିମିକରଙ୍ଗରେ ନୀଳ କିମିଯା ଆଜିଲା ପୋର୍ଟାର୍ଡଲୁକିମିନ୍ ବୈଶେଷନେ ନୀଳ. ଦୂରାବ୍ଦ ତମ ଦୁଇମ ଆଶ୍ରିତର୍କୁଠି ଅକ୍ଷରଙ୍ଗରଙ୍ଗରେ ରୂପିତିର୍କ ଚିତ୍ରରେଖିଲା ହାତକି.

† ගිවා තේව පෙර ප්‍රික්කරණ මුදු විසින් 1912 ක්ට මාත්‍රා මි 15 අවම දින නොමිතර 6,494 දරණ යැයුව පත්‍ර බලපෑ.

නො.	ඉඩමේ නම.	සිනියම 4,382. ගම—කන්දර මැස්සගගපුවැව.	අන්දම.	ඇක්කරයක මගය. තෙක්සර්.	අ. රු. ජ්. මිල්, රු.
1955	ප්‍රතිගෘවල	.. — .. නො. 241,064 දරණ පිළිරුකුවිදා සියලු උරුමකාරයා වහා රත් මැල් කන්දපු සිවිරල යය කටයුතු ආය විසින් අල්ලාගැනී හරිය .. 3 1 16 28‡	..	..	
1	ඡාලුමිගගුවම එම	සිනියම 4,596. ගම—මහපකාන ඇල්ලේපානාන.	වියට පූදුසු සිවිලිම .. 8 1 21 18	..	
2	..	.. ශේ. උක්කුවා .. උරුමකාරයා ඇල්ලේපානාන.	ද්‍රව්‍යකාර තිබෙන හරිය .. 0 1 15 ..	..	
1	කොෂගගදුවම	සිනියම 4,687. ගම—කළුප් බවහැල ඇතාවැකිවැව.	.. ශේ. එ. කුපුරුවා .. වියට පූදුසු කුලේ .. 3 0 0 18	..	
2	..	..	.. පාරට ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 0 0 22 ..	..	
3	ඡාලුමිගගුවම	.. විං. කිරිජපු නැසිදේ .. වියට පූදුසු කුලේ .. 2 3 23 17	..		
4	..	..	.. වැවුකන්දට ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 0 1 31 ..	..	
5	..	..	.. පාරට ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 0 0 29 ..	..	
1	කොෂගගදුවම	සිනියම 4,689. ගම—ද්‍රව්‍යකාර ගලුවෙන්පිළුනවැව.	.. බිඩිලිව්. රන්කිරුන් කුලේ .. 1 1 24 20	..	
2	..	..	.. ඇල්ල සහ පාරට ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 0 3 3 ..	..	
1	ඡාලුමිගගුවම	සිනියම 4,691. ගම—කන්දර ඇල්ලේවැව.	.. ඩි. පුන්විරල .. සිංදුමිකවන්හට පූදුසු කුලේ .. 1 0 0 17.50	..	
2	..	..	.. ඇල්ල ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 1 2 12 ..	..	
3	..	.. ශේ. එ. වන්කියාම් ..	.. වියට පූදුසු කුලේ .. 2 1 32 17.50	..	
4	..	..	.. වැවු කන්දට ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 1 0 12 ..	..	
5	..	.. පුන්විරල මොසොව් වාල	.. වියට පූදුසු කුලේ .. 4 0 32 17.50	..	
6	ඇක්කරවල	..	.. නො. 249,427 දරණ පිළිරුකුව දැසිලේ උරුමකාරයා. රන් යාම් විසින් අල්ලාගැනී හරිය .. 0 1 31 20	..	
7	කොසොබිගගවන්න	..	.. නො. 213,993 දරණ පිළිරුකුව දැසිලේ උරුමකාර ඩිඩිලිව්. සිංල විසින් අල්ලාගැනී හරිය .. 0 2 20 20	..	
8	ඡාලුමිග ඉඩම්	..	.. සිංදුමිකවන්හට පූදුසු සිවිලියිය .. 0 0 35 20	..	
1	නියෝගමකුලේ	සිනියම 4,697. ගම—කන්දර තිහෙළ මල	.. ඩි. ඩි. ශේ. කිරියා කට්ට වාච්‍යා .. වියට පූදුසු කුලේ .. 3 2 26 17.50	..	
2	..	..	.. පාරට ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 0 0 23 ..	..	
1	මැස්සගගපුවකුලේ	සිනියම 4,696. ගම—කන්දර මැස්සගගපුවැව.	.. ශේ. එ. වි. විං. විංකිරුල් .. සිනිකුලේ .. 1 1 36 17	..	
2	..	..	.. වැවුට සහ ඇල්ල ඉනුරුකර තිබෙන හරිය .. 1 0 3 ..	..	
1	මිලිගගවන්න	සිනියම 4,699. ගම—රිඩිකින්නිකමුවැව. අධිකිමම්කින්නා—ඩී. එ. පුන්විජපු සහ ආණුව.	.. අවුරුදු 15 හිට 20 ද්‍රුෂ්‍ය, ව්‍යාපෘති පෙළේ කොස් සහ අධිගස් ඇත්ති පුරුහ වන්න .. 0 2 13 25	..	
2	..	..	.. එම .. 0 0 5 25	..	
1	ද්‍රව්‍යකෘවම්	සිනියම 4,706. ගම—මාලිනියාකාන්තන්කුලුම, අධිකිමම්කින්නා—ආණුව.	.. සු. අජපුදාම .. පිටිවන් නිස්බඳ .. 0 1 29 15	..	
1	කොෂගගඇල්ල	සිනියම 4,713. ගම—මාලිනියාරුතිනිවුවැව.	.. ශේ. එ. වි. පුන්විජපු සහ නවන් 7දෙනෙක් වියට පූදුසු කුලේ .. 3 1 13 15	..	
2	..	..	.. වැවුකන්දට ඉනුරුකර තිබෙනහරිය .. 0 1 28 ..	..	
3	කොෂගගකුලේ	.. වි. වන්කියාම් ..	.. වියට පූදුසු කුලේ .. 3 3 15 15	..	
† මෙය මිලපෙර ප්‍රසිඩ්හරණලදී වම් 1915කුව මාර්තින් මස 5 වෙනි දින නොමුවර 6,701 දරණ ගැසුවී පැනු සහ වම් 1915කුව දුල්ල මස 23වෙනි දින නොමුවර 6,728 දරණ ගැසුවීපුනුය බලනු.					
මෙම ඉඩම් සංඛ්‍යාව වැව්විදර කාරණ උරුරු මිල්ල දිසාමේ ඒජන්නා උජන්නාස්සෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වීයර් ජනරාල් උජන්නාස්සෙන්ද ලබාගැනීමට පුරුවනු.					
වම් 1915කුව ප්‍රකාශනයේ මස 5 වෙනි දින කොළඹ වැව්විදර කාරණ උජන්නා උජන්නාස්සෙන්ද, ඒවායේ සිනියම් සර්වීයර් මිල්ල මිල්ල 29ක.					
No. 1,179, P. 10 U.—දාව දිසාමේ අංශුවේ ඒජන්නා උජන්නාස්සෙන්ද විසින් මෙහි පාහන සංයෝගවෙන ආණුව සංස්කක ඉඩම් අංශුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1915කුව නොවුම්බු මස 2වෙනි දිනුව් අජයරුවාද ද්වල් 12ව බදුරු කවිවේදී ටෙන්ද වෙන්දේසිකර තිබුණ්ට යෙදෙනවා, ඇත්තේ. උරුව දිසාමේ බදුරු පලාත්තේ සිරික්ද සහ උජුව්විදා කොරීස්සවල පිළිවා තිබෙන බිම්කුබලි 29ක.					
සිනියම 101. ගම—යාවිකිද පලාතේ බෝගොබිකාරලේ දිගල්ලේ උඩියම්.					
ඉඩම් අංශුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1915කුව නොවුම්බු මස 2වෙනි දිනුව් අජයරුවාද ද්වල් 12ව බදුරු කවිවේදී සිරිබද්දනා.					
නො. 105/1 ගල්බද්දේඇරව ඉඩම් අංශුවේ සියලුම නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1915කුව නොවුම්බු මස 5 වෙනි දින නොලු මිල්ල 50.					

ඇක්කරයක මගය. තෙක්සර්.  
අ. රු. ජ්. මිල්, රු.

ඇක්කරයක මගය. තෙක්සර්.  
අ. රු. ප. මිල්, රු.

உங்களகை					
மதங் நக்கிளர்வு					
என.	ஒருவி நலி	அவிதிகளுக்கூட்டுரை.	ஒன்று.	ஒ. ர. ப. திரு. ர.	
10/2	அட்டுத்தாங்குவ	விதிலீடு. விதி. ஆடி. சிவித்தாங்கு திசின்.			
		ஆல்லாயன நிலீ	ஸ்ரீர	0 0 30	100
10/3	உல	அங்குவி	பகுக	0 0 16	-*
		கிடியு 1,850. எல—யுவிதிட பலாநீ வேர்மூலக்கூரல்லீ ஓங்கல்லீலை. மேல் ஒவில் ஓட்டுதிக்காரனையு வூ.			
1	சிவிதிகளுடைப்புகள்	ஓங்கல்லீ அலத்தித்தாங்கு விவரி சிசின் அவிரட்டி 3, 4 பகுக ஆடி அல்லாயன நிலீ	நீர் அங்குவியை விவரி	4 1 22	200
		அல்லாயன நிலீ	விவரி	1 0 21	40
		மேல் ஒவில் ஓட்டுதிக்காரனையு வூ.			
2	உல	அங்குவி	கூலீ, தெனிய ஈ வெ	0 0 11	-*
3	உல	உல	பகுக	0 0 10	-*
		கிடியு 1,840. எல—ரூபிதிட பலாநீ எட்டிதிப்பலாக்கூரல்லீ அட்டுத்தாங்கு.			
1	சிவிதிகளுடைப்புகள்	மேல் ஒவில் ஓட்டுதிக்காரனையு வூ.	நீர்	1 0 28	35
		உட்டுதிக்காரனை—ஒவில்லைக்குடிர் விதிகள்.			
		கிடியு 1,837. எல—ரூபிதிட பலாநீ முத்பலாக்கூரல்லீ சங்களுக்குடி.			
1	உலகுரூடைவி	அங்குவி	நீர்		
		உட்டுதிக்காரனை—ஒவில்லைக்குடிர் விதிகள்.			
		கிடியு 1,837. எல—ரூபிதிட பலாநீ முத்பலாக்கூரல்லீ சங்களுக்குடி.			
1	உலகுரூடை பகுக	அங்குவில்லை	பகுக	4 3 31	60
		பகுக	பகுக		
2	உல	அங்குவி	பகுக	0 3 19	-*
		கிடியு 1,841. எல—ரூபிதிடப்பலாநீ மூடுப்பலாக்கூரல்லீ கிரவுகளும். ஓட்டுதிக்காரனை—ஆடி. மூத்தீக்குரு.			
1	மூடுப்பலாக்கூரிட	அங்குவி	ஸ்ரீர	0 1 20	100
		மூடுப்பலாக்கூரல்லீ			
		கிடியு 1,844. எல—ரூபிதிடப்பலாநீ மூடுப்பலாக்கூரல்லீ பகுக்குலை ஈ கிப்பக்கூரல்லீ இயக்குப்புரை.			
		உட்டுதிக்காரனை—ஆடி. சீ. ஆவிர்ஜன உயிர்மிகு.			
1	உயிருடைப்புகள்	அங்குவி	பகுக	7 3 30	50
2	உல	உல	கூலீ	6 1 38	-*
3	உயிருடைப்புகள்	அங்குவி	பகுக, கூலீ, சிலைக் கை	0 1 29	50
4	உல	உல	பகுக	1 1 23	-*
5	உல	உல	உல	0 3 8	-*
6	உல	உல	உல	0 2 25	-*
7	உலகால்லீவுகள்	ஆலுவால்லீவுகள் ஆல்லாயன விலீ.	அவிரட்டி 15 கில 20 பகுக ஆடி வீசி விவி, நிலீ	0 0 29	800
8	உயிருடைப்புகள்	அங்குவி	கூலீ	1 1 15	-*
9	உல	உல	பகுக	20 2 15	20
10	உல	உல	உல	15 0 0	50
11	உயிருடைப்புகளுக்குள்ளு	ஷுப்புக்குள்ளு கந்குவி சிசின் அல்லா நெற நிலீ	அவிரட்டி 30க்கு பல்கள் கூலீ நிலீ புல்லீகை ஈ வெ	0 1 1	800
12	உல	உல	(பாரு வெங்கர நி வென யெ)	0 0 11	800
13	உல	கூப்புக்குள்ளு கந்குவினாக் குரவை	அவிரட்டி 4 பல்கள் கூலீ நிலீ உங்க உதி கொங்கல் கொங்கலைச் சுவாடிக் கீ வீ, (பாரு வெங்கர நிலீ உங்க யெ)	0 0 16	50
14	உல	ஷுப்புக்குள்ளு கந்குவி சிசின் அல்லா ஏன நிலீ	அவிரட்டி 30 அல்கள் கூலீ நெற புல்லீகை நீலீ	0 1 18	800
15	உல	உல	அவிரட்டி 4 பல்கள் கூலீ உங்க, கொங்கல் ஈ கொங்க நிலீ ..	0 2 19	50
		கிடியு 24. எல—யுவிதிட பலாநீ குவில்லைக்கூரல்லீ கூலீலீலீ. உட்டுதிக்காரனை—கிளீலீலீ ஓங்கலை.			
16	வெற்றுக்குள்ளுகள்	அங்குவி	பகுக	0 1 17	25
		மேல் ஒவில் உட்டுதிக்காரனையு வூ.			
		கிடியு 22. எல—யுவிதிட பலாநீ வேர்மூலக்கூரல்லீ அல்லாலீ.			
4	உழுவிதிகாரனைவி	யெற்குக்குள்ளு விவரி அல்லாயன நிலீ	மேல் ஒவில் உட்டுதிக்காரனையு வூ.		
		யெற்குக்குள்ளு விவரி அல்லாயன நிலீ			
		தீவி வீசி நீலீ, தெ			
		கொங்குங் குமிக்குல் உ			
		நூர்க்காங்கு உப்புக்காங்கு நூர்க்காங்கு		0 3 20	-*
		கிடியு 108. எல—ரூபிதிட பலாநீ எட்டிதிப்பலாக்கு முகவுக்கும்.			
166	உயிருடுக்குள்ளுகள்	அங்குவி	பகுக	91 2 27	45

No. 933, P. of S.—සබරගහු දියාවේ රත්නපුරේ ජැක්සන් උපන් වෙතින් පැහැදිලිව සඟ කාක ඉවම් ආක්‍රිති ඉටිම් වෙශ්‍යාච්‍රිත සියලුළුවල ප්‍රකාරයට වම් 1915ක් දෙසැම්බර් මස 15වනි දින් බිඳීදා එස්ට්‍රොල්ඩ් රත්නපුරේ කුවිලේරියේදී වෙන්සේදීසිකර තිෂ්ඨුක්‍රන්ට හෝ බිඳීමිකරදෙන්ට නොසාන් වෙන් අන්දම්පින් සින්දුකිරන්ට යොදෙන්වා ඇතුළු. සබරගහු පළාතේ රත්නපුර දැඩික්කක් හොඳුයෙන් පිටිවා තිබෙන විෂිකු බිඳී සේ.

සිංහම 2,335. ගම—රත්මලපුළුව්න, කඩවානෙක්රදල්. අධිස්ථානයෙහි—අයුවීටි. අක්කරයක

கண.	ஒவ்வொ நம்.	ஒலிர்திக்காரர்யா.	அன்றி.	அ.ர.ப.	திலை, ரூ.
988	மூட்டுடையென்றைப்பேற்ற ..	அஷ்வேஷ அல்லாத்தைக்காலீஸ் ..	உண்ட ..	0 3 0	60
	கிடைக்கும் 40. மூடுடித்துப்போக என்றைப்பேற்ற ..	கையின் மூடுடித்துப்போக என்றைப்பேற்ற ..	உண்ட ..	0 3 0	60
30k	கிடைக்கும்போது மூடுடித்துப்போக என்றைப்பேற்ற ..	சீ. ஸ்ரீகார்த்தியாதி ..	உள ..	3 0 0	50
30m	பொல்லுங்கெந்துடையென்றைப்பேற்ற ..	சீ. விடிமூடியென்றைப்பேற்ற ..	உள ..	3 0 7	50
30n	உள ..	உளி. பெ.கீழாதி ..	உள ..	1 3 32	50
30o	உள ..	சீ. பெருங்கூராதி ..	உள ..	5 0 11	50
30q	மூட்டுடையென்றைப்பேற்ற ..	வி. சூரயனா சுட ஆட்டி. மூக்கை ..	உள ..	4 0 6	50

එම මෙයි 1915 ක්‍රියා ඇත්තු වූ මින් 28 වෙනි දින කොළඹ මහයැස්‍ය න්‍යායික උප්පා සේවකීගේ ක්‍රමයේ නොරු තුළිය.

සිනියම 38. ගම—සිරිපැල්ල, නවදුනකෝරලේ. අසිනිකම්තියන්හා—ආ සේව. අක්කරයක

கோ.	ஒருவகினி நம்.	இல்லத்திக்காரர்யா.	அன்றாடம்.	இனக் கங்கெரை	அ. ரூ. ப.	மீட், ரை
13an	குவியலேப்பை நொகூலை	கேவபகுலபை	.. பி. கிரேவிஸ் .. பேர்ட் .. ..	2 3 34	50	
1	ஷுபாலேப்பை	கிதியம் 2,534. மூல—யாலை இலிவ, கூஜாரத்கேர்ரல்ட். .. பி. பி. சிவகிரியா திட்டின் அண்ணி கொச் சை தூவக் கூடு வா, நிலை வென் அல்லாய்வு கூல்லெ	அமிர்த்தி 15 சிட 20 எக்டா பீவிள்லெ அடிக் கூடு ..	5 2 2	20	
2	அன்னக்காலேப்பை	ஶம் ..	அமிர்த்தி 2 சிட 10 எக்டா பீவிள்லெ அடிக் கூடு வா, நிலை வென் கூடு ..	0 3 8	20	
3	உள்ளாநிழலை	ஶம் ..	கொச் சை தூவக் கூடு வா, நிலை வென் கூடு ..	1 1 27	20	
1363	கூசுநாயக அலைக்கட்டு	கிதியம் 2,493. மூல—மிக்குஞ்சு நூ மூடுகேர்ரல்ட்.	கூலெ .. ..	2 2 35	40	
1364	ஶம் ..	—	ஶம் .. ..	1 3 33	—*	

\* මෙම සිංහල බේල්ල ආසුවෙන් විශ්වාසු නොලැබේ.

ஏதும் ஈர்வைக்குப் பறவுட்டு மிகுங்களைக்கண்ட லுபரங்கள் பூசித்தன.

## LAND ACQUISITION NOTICES

ଆଜିବରେ କିମ୍ବା କୋଣାଖାତି ଆପଣଙ୍କ ଦ୍ୱାରିରେ,

[Hattonwatta, Kandy District.]

డివియము 6,621. గం—ఐలిష్వన్స్క.

ନାମ. ପ୍ରକାଶିତ ନାମ. ଅନ୍ୟଦିତ. ଅଧିକାରୀଙ୍କ ନାମ. ଲିଙ୍ଗ. । । । ।

ඒබුණීන් ඉහම අභිජිතර ගැනීමට ආස්ථිමේ කුලානාව ඇතිවෙන බව පොදුජනයාට දිනගැනීම සඳහා හත්වෙයි වගක් නියෝ විනුකර තිබෙන යුතිවට මෙයින් දැනුවදේ.

ଓହ 1915ରେ ବିନନ୍ଦାରୁତି ମାତ୍ର 1 ଲୋକ  
ଦିନ ଯୁଦ୍ଧପାତର କାଳିଲେଖିଲେଖିଦିନ.

[Rattota Town, Matale District.]

ଓঠ 187টিক্সি অৰু দেশে নেমালিৰ প্ৰেৰণ আজৰপৰুষে বছৰেলৈ লিখনীত প্ৰকাৰত আৰ্জনৈ কুইচেনৰ কথা, ত'মি:—  
প্ৰেৰণ লেভেড কাৰ্যালয়ৰ সদস্য কিম্বা লেভেড প্ৰেৰণৰ সদস্যৰ পৰে দুটি লিভাৰীক্ষেত্ৰে আছু শুধুমাত্ৰ প্ৰেৰণ “  
প্ৰেৰণ  
187টিক্সি দুটি লিভাৰী, কৈমি আজৰপৰুষে” বলেলি কুণ্ডলৈ কৱনীভেজ প্ৰকাৰত কুৰক লিঙ্গাদেহৰা লে  
লিঙ্গুলৈ আছু দুটি দুটি অৰণ্যৰ পৰে নেমিছানুৰ মো অনুলোকি হৈলি, ত' দুটি মোকাবি:—

සිතියම 6,622. ශම—රත්නෙහාට නැගරය.

ପତ୍ରକ.

କିନ୍ତୁ ଦୁଇମତି ନାହିଁ।

ଅନ୍ତର୍ଦ୍ଦମ.

අකිතිකමක් යන්නා.

ఫ. ర్యా. ప.

1. ලිදුගත්ක .. පොල්, පුවක, තකුනෝට්ටා අදිය  
තීබෙන ව්‍යුත .. සාර් ජයවැසින රත්නායක යාමින් .. 0 0 12.50  
ඡැලුණ ඉඩම අධිකර ගැනීමට ආස්ථිවේ ක්‍රියාව තීබෙන බව පොල් ජනපාට දුනැගුන්ම යදාය, යත්වෙන ව්‍යන් පෙන්වේ සිනුකර තීබෙන ගැරියට මෙහින් දුනුවූදම්.

වති 1915කට සැප්තැම්බර් මස 30වෙනි දින මානලද් කට්ටවීමේදීය.

ඒ. ඩිලියි. සේලුර,  
ආනුම්පෙරී උප ජ්‍යන්ක වමිහ.

[Within the Local Board Limits of Bandarawela.]

ଓটି 1876ରୁ ଅପିର୍ଲେ ଦିନ କଣାଳିର ପିଲେ ଅଙ୍ଗପତ୍ରରେ କାହାରେତିବି ପରିମାଣ କାହାରେତିବି ପରିମାଣ କାହାରେତିବି

କିମ୍ବା ୧.୪୫୬ ଲକ୍ଷ ମିଳିଯନ ଟଙ୍କାରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଅନୁଭବ ହେଲା ।

මධ්‍ය නු.

ନେୟ, ଉଚିତେତ୍ତି ଓ

ପ୍ରକାଶିତ

මිකියන්නා.

ଅମ୍ବାରୀ ପ୍ରକାଶନୀ

PRELIMINARY NOTICES. WASTE LAND SETTLEMENT.

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

SAUNDERS Native No. 15-685.

[Anwadhapura Notice No. 5,627.]

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ଶିଲେ,

1880-1881

ପକ୍ଷ ଦ୍ୱାରା ଲଖିଥିଲା ଏହାରେ

\* ඩී.එච්. ප්‍රධාන සංඛ්‍යා මුදල 1251 නිවැරදි පිටත මුදල තුළ.

୭ୟ ଉଚନକ ମାସିତିଲାଲ ମୈଦ୍ଦିନୀ ମେଣ୍ଡି ପାହକ ଦକ୍ଷିଣ ନିରିକିତିରେ ତେଣୁ ଦୂରପରିମଳେନ୍ତି ଅନ୍ତର୍ଗୁଡ଼ିଯିବାନ୍ତି ତେବେଳେ ତୁମ୍ଭି ନିରିକରଣ ଓ ଏହା ଅକ୍ଷକର ୩୭୫ଙ୍କ ରୁମ୍ଭି ୩୫୫ଙ୍କ ପରେଇବ ୨୫ଙ୍କ ନିରିକରଣେ ଅଧିକାନୋବାନ୍ତି ଏବଂ ଦୂରପରିମଳେନ୍ତି ପ୍ରଭୁଙ୍କିତି.

ମୁଲ୍ତ ଛନ୍ଦିଯତ 605.

விலைக்குறியை.	ஒவியை.	விலைகள், ரூ. ரூ. ப.
A 4 ..	267,222, 267,393, கிடைத்திவிடுவதே பெருமை ஒவியை	.. 6 1 12
A 5 ..	ஒக்ஸிலைட்டேவுடன் பூர்ணவேலை ..	.. 31 1 37
		37 3 9

[Anuradhapura S. O. 25—1915.]

[Anuradhapura Notice No. 5,628.]

වම් 1915ක්ටු තිස්සෙකුම්මිල් මහ රිවොයි දින පාන් තුන්මායයක් ඇතුළුකදී මෙහි ප්‍රකා දක්වන ඉඩිම්වලට නොයෙන් ඉන් එකකට නොයෙන් වැඩි ගණනකට යම් අධික්වාසිකම්ක් තිබෙන යම් ආයවලි ඇත්තේම් ඒ ආයවලින් විසින් මූලිකින් ඇම් ඔවුන් වම් 1897, 1899, 1900 සහ 1903යේ, ආයුර්ජන්වල ඡිලවනි වෙනත් යෝගාරයට පතිකිරුවාටු විශාල ම්‍යාන්ත්‍රිකර යාන්නායේස්ංග්‍රේ කොපුලි කොපුලි හානිකිරුවේ දිනී වි. ඩී. මිලේ උග්‍රන්නායේස්ංග්‍රේ ඉදිරිපිටව ඇත්තේ පෙන්සිට හෝ ලියරිල්ලක්න් එක් ඉඩිම්වලට නොයෙන් ජේට ඇත්තේ යම් කොටසකට කිසි අධික්වාසිකම්ක් පෙනවාසිවින්ට නොයෙන් පාන් විශාල මන්දියාලියාන්නායේස්ංග්‍රේ උග්‍රන්නායේ ආයුර්ජන්වලින් ලැබේ තිබෙන බලවල ප්‍රකාරයට, අධික්වාසිකම් නොයෙනාසු එක් ඉඩි එකකේ එකිනෙක් අධික්වාසිකම්ක් හෙරහැර දක්වන්ට නොයෙනු සෑම ඉඩිම් ගුරුයට උග්‍රන්නායේස්ංග්‍රේ ඇත්තේ ඇත්තේන් දිනයනා යුතු ඇඟිල් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දිනයනා යුතු නියුති.

ଶ୍ରୀ ପିଲାରି,  
ଶ୍ରୀ ମହାନ୍ତିକାଳର ନାମଙ୍କଳେ

ලිඛුරු මධ්‍යම දියාවේ තුවරගම්පලාගේ ක්‍රමන්දකෝරලේ ආරත්කඩවත්තුගේ ඉරුකන්දේගම යන ගම පිසීට, ස්ථිවූ සිටි සම්පූර්ණ සිංහලීය\* පෙළේදී මෙම දැනු නිමිත්ත්වී ඇති —

ଓল্ড সিন্ধি গুরি ৬৩৮-

விதிகரிப்பின்	ஒப்புமே நம்.	விதிகரம், அ. ரூ. ப.	விதிகரிப்பின்	ஒப்புமே நம்.	விதிகரம், அ. ரூ. ப.
1 ..	வெள்ளங்களுக்குப் போக்குவரது	.. 584 3 0	13 ..	அபிப்பார்	.. .. 0 0 26
1A ..	ஷை	.. 6 0 27	14 ..	கனக்கீலை ஒன்றுக்கொர நிலை விதி கரிப்பின்	.. 1 2 16
1B ..	ஶம்	.. 16 1 0	15 ..	மாண்பூல (கீர்யபார)	.. 0 0 15
1F ..	ஶம்	.. 0 1 39	16 ..	ஹைர்விஷன் (ஶம்)	.. 0 0 12
1G ..	ஶம்	.. 0 0 6	17 ..	குலிவால் (அங்கூரப்படி வீதிக்கண்டிய)	1 2 0
2 ..	நூர்க்கண்ணால்களிலிருக்கும்	.. 54 1 24	18 ..	கல்கண்ணால்களுக்குப் போக்குவரது (கீர்யபார)	.. 0 1 13
3 ..	நூர்க்கண்ணால்களிலிருக்கும் (நூர்)	.. 51 1 34	19 ..	வெள்ளங்களுக்குப் போக்குவரது (அங்கூரப்படி வீதிக்கண்டிய)	.. 0 3 29
5 ..	நிச்சலி	.. 1 3 36	20 ..	கல்கண்ணால்களிலிருக்கும் (அங்கூரப்படி வீதி கணக்கீலை	.. 0 3 1
7 ..	பற்றியிருக்கும்	.. 1 2 20	21 ..	கல்கண்ணால்களுக்குப் போக்குவரது (கீர்யபார)	.. 0 2 0
8 ..	மாண்பூல (கீர்யபார)	.. 0 0 32	22 ..	வெள்ளங்களிலிருக்கும் (அங்கூரப்படி வீதிக்கண்டிய)	.. 0 1 20
9 ..	அபிப்பார்	.. 0 0 18	23 ..	ஷை	.. 1 1 30
9½ ..	ஶம்	.. 0 0 1			
10 ..	கீர்யபார	.. 0 0 16			
11 ..	கல்வீ (அங்கூரப்படி வீதி)	.. 1 0 20			
12 ..	அபிப்பார்	.. 0 0 19			
12½ ..	ஶம்	.. 0 0 3			

‘இதன்கீ மாணில்வுடு மூடிவிட என்னி பழகு டக்கவன விதிகரித்த தீவி டைப்பிளேங் அங்கூரையிலைங்கீ’ என்றும் ஆற்றில் விதிகரல் வகை அங்கூர 26குநீ பர்வத 10க ஓரங்கை அங்கூர 726குநீ ரூபிச 2குநீ பர்வத 17கீ விதிகரமே ஆவிடு ஹோவெனவகங் மொன்ற நீரங்கை குடும்பம்.

විද්‍යා සිත්‍යම 638.

விதிகளிலிருந்து பெறப்படும் விதிகளின் பொருள்	விதிகளின் பொருள்	விதிகளின் பொருள்
A1C .. சென் ..	.. 1 1 26	A6 .. மக்களுடைய ..
A1D .. அம் ..	.. 0 2 29	A6A .. அம் ..
A1E .. அம் ..	.. 1 0 7	.. 22 0 10
A4 .. கண்ணொலி..	.. 0 3 13	.. 0 0 5
		26 0 10

\* ඉංග්‍රීසි පිටපත්හේ හකරවෙනි කාලයේ 1352වෙනි පිළිවි ජ්‍යෙෂ්ඨ බලනු.

[Anuradhapura S. O. 26—1915.]

[Anuradhapura Notice No. 5,629.]

ପ୍ରି. ଶ୍ରୀ ମିଶନ୍

විශේෂ මින්තුවිටරකානන්දාන්ස්.

## କୁଦିତିତାର ନେତୃର୍ମାଣ.

‘దీనిర్ల తిథిల ద్వారా శుభరతిపూణి క్షున్డుకోవరలే శుఖలక్ష్మిన్లాణి తెలుగుల్లో ఈ ను ఎల ఉత్సవా చీచిలి తీవ్ర వ్యాపారాల్లి’ లెక్కిటిన లెంచి అభివృద్ధిల్లిన వీతికుల్లిరి, ఈని—

ଓଲ୍ଡ କାନ୍ତିଳୋ ୬୦୨

නිමිකරිය	ඉම්මුම් නම.	නිමිකරුව, අ.රු.ප.	නිමිකරිය	ඉම්මුම් නම.	නිමිකරුව, අ.රු.ප.
1 <sup>1</sup> .. පොතිගලුන්දකුලේ	.. 0 18	10 .. ලැංදුකුලේ ..	.. ..	2 .. 1 22	
1 <sup>2</sup> .. ම්වාලුවකුලේ (පාරු ඉභරුකර නිශේෂ නිමිකරිය)	.. 0 30	14 .. ම්වාලුවකුලේ ..	.. ..	2 .. 2 13	
2A .. දිගුගවත්ක	.. 0 16	19 .. කන්ස්ටිච ඉභරුකර නිශේෂ නිමි	.. ..	0 .. 3 22	
3 .. බෙංගලුන්දයාය	.. 203 3 7	20 .. ගලුවරිලුනු මිශ්චි ගාට් හේන ..	.. ..	3 .. 3 37	
3A .. එම	.. 110 2 12	20A .. පාරට ඉභරුකර නිශේෂ නිමිකරිය	.. ..	0 .. 1 34	
3B .. එම	.. 19 2 25	21 .. ම්වාලුව්වූව (වැට සහ කන්ස්ටිච)	.. ..	56 .. 1 39	
3C .. එම	.. 0 3 19	25 .. කුබ්විල් (වැට සහ කන්ස්ටිච)	.. ..	15 .. 2 19	
3D .. එම	.. 0 2 27	26 .. මෙකෙන්ලුකුලාන	.. ..	83 .. 1 7	
3E .. එම	.. 0 1 0	27 .. ඇල (දියපාර)	.. ..	0 .. 1 33	
3F .. එම	.. 38 3 0	28 .. එම ..	.. ..	0 .. 1 14	
3G .. එම	.. 4 3 18	29 .. එම ..	.. ..	0 .. 0 18	
3H .. එම	.. 53 0 19	30 .. පිස්පර (කරන්තපර)	.. ..	3 .. 3 32	
5 .. තුකුලුන	.. 40 0 2	31 .. මෙනළල (දියපාර)	.. ..	0 .. 0 8	
5A .. එම	.. 1 2 3	32 .. අස්පර ..	.. ..	0 .. 0 9	
7 .. පනකාලුව්විකලාන	.. 3 0 16	33 .. ඇල (දියපාර)	.. ..	0 .. 1 22	
9 .. මිලුලය්විකලාන	.. 29 2 38	34 .. අස්පර ..	.. ..	0 .. 0 22	
9A .. එම	.. 0 1 0				
9B .. එම	.. 0 0 8				
				678 3 9	

ଓ' পিন্ডি ৬০২,

வித்திவரிசை.	ஒதுக்கி நாற்.	கூட்டு மதுவை எண்.	வித்திவரி, ஆ. ரூ. ப.
A 1 .....	தீவால்லுவகைல் (269,718) பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	6 1 12
A 1½ .....	ஏகியல்லடைகைல் (281,728) பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	6 3 37
A 1¼ .....	வெள்ளித் (281,728 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம் கொவங்கு)	..	0 0 23
A 2 .....	உதிர்வத்து (229,194 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	3 3 1
A 4 .....	ஆர்ஜிவெல் (172,359 மகள் 155,337 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	18 1 17
A 4A .....	ஆர்ஜிவெல்	..	0 3 20
A 6 .....	பூர்வவெலி	..	26 2 17
A 11 .....	உங்கவிழக்கர 217,625 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்	..	1 0 10
A 12 .....	அக்கிகரவேல் 213,165 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்	..	3 0 3
A 12A .....	அக்கிகரவேல்	..	0 1 1
A 12B .....	அம்	..	0 0 15
A 13 .....	உங்கவிழக்கர 205,681 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	1 2 33
A 13A .....	அம்	..	0 1 27
A 13B .....	அம்	..	0 0 14
A 15 .....	தீவால்லுவகை நையி	..	0 3 33
A 16 .....	உங்கவிழக்கர 265,809, 265,810, 265,811 மகள் பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்	..	0 1 17
A 17 .....	தீவால்லுவகை நையி	..	2 2 24
A 18 .....	அக்கராவும் 186,827 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்	..	1 0 4
A 18A .....	அக்கராவும்	..	0 0 34
20B .....	கால்கிரிவெலுமிஹாலி	..	2 0 5
B 22 .....	உரிகுலாக்கர 225,304 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்	..	0 3 27
23 .....	உரிகுலாக்கர (225,304 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	1 1 1
24 .....	அக்கரவேலி (169,209 பிழிருக்கவிடுகின்ற பெண்ண ஓவிம்)	..	3 1 3
24A .....	உரிகுலாக்கர நீல்கணி நீதிகவுரிமை	..	0 1 21

**8-182-00**      **1**      **1**      **1**      **1**      **1**      **1**

ବନ୍ଦରାଵିହି କ୍ଷୁଣ୍ଣିଯେ 1354 ଓହି

[Colombo Notice No. 5,630.]

වසි 1897නේ, 1899නේ, 1900නේ සහ 1903නේ මුළු ඉතුම් සංඛ්‍යා ආයුර්වෙශ්‍ය ප්‍රකාර දිහුමිදීම.

මෙහි පහත සඳහන්වල ඉඩම් සංඛ්‍යාව අඩින්ට්වැස්කම්පක් ඇති කෙනෙකු ඉඩන්හාවානීම් ඒ අය වූ ති 1915ක්ටු ඉක්කෙනෑම් මග පිටතේ දින පටන් තුන් මායාදත් ඇත්තැපි නිර්මාණ තොළඹි ක්ව්ලේට්ටර්සට අමිත් ජේත්තේ උන්හා උන්හාන්සේ ඉදිරිපිට පෙනීසිට එකු ඉඩම් නොහෝත් පැනින් කෙකු, වසකට තිබෙන ඇඩින්කම නොහෝත් ඒ සංඛ්‍යාව තිබෙන වැඩියුකම කුමත් විසින් සේ ලියවිල්ලකින් කිහි නොසිටියෙකුත් එක් ඒජ්න්ත් උන්හා උන්සේ විසින් ඉඩන්හාකී ආසුජනක්වලින් උන්හාන්සේට උඩී තිබෙන බලපුරුෂන්කිවල ප්‍රකාරයෙන් අඩින්ට්කම්පක් කිහි නොසිටියෙකු ඒ ඉඩම් රුජසන්කක ඉඩම්පක් බව උන්හාන්සේගේ අත්සන ඇති ලියවිල්ලකින් එමිදරම් කරණ බව මෙයින් දුනාගා යුතුයි.

సి. టి. లెన్,  
హోమి ఈ తీవ్రమైన దీష్టీకులల్ల ద్రుత శేషాలున్నాని విచిత్ర.

కీడున్నానే తెలి ఉబిత గైనాడి.

ଓ'ল্ট ক্ষেত্ৰ 15,686.

விதிக்வரியை இல்லை நம்.

విల్కినరమ, ఆ. ర్చ. ప.

6076 .. କର୍ଣ୍ଣରେ ପାଇଲାନ୍ତଙ୍କୁ କୈଳେ (ଲିଙ୍ଗରେ ଲାଗୁ ହେବାରେ ମୌଜୁମି ଦେଖିବାରେ କୋଚିଯାଏ  
ଅନୁଭବ)

2 2 6

මෙති පහත දෙදාන්කරණයේද මායිම්—උතුරට ආක්ෂීවේ ගල්බෙ, විවන්නේකුලේද; නැගෙනහිරට ආක්ෂීවේ ගල්ක්නේදක්ද; දකුණු බස්නාවට ආක්ෂීවේ ගල්බෙ, විවන්නේකුලේ සහ බස්නාහිරට නොමිර 215,152 දරණ පිළිරුකිඩුසිල් පෙනෙන ඉවිම සහ කුරුගල යම්මායිල්යේ.

\* ඉංග්‍රීසු සිටපානේ හතුරවෙනි කාලයේ 1354වනි පිළි ජ්‍යෙෂ්ඨ පිළිම බලනු.

[Closure of Area for Application Surveys in Southern Province.]

දැකුණු දිසාවේ ආණ්ඩුවට අයිති ඉහම් විසින්මේ ඉල්ලුම්පත්‍ර සළබඳ දැන්වීමයි.

ଅଣ୍ଟିକାରୀ ତୁଳିତ ମିଳେନ୍ତ ଗୈନିମ ପିଲେଖ ଦେବେନ ତୁଳିତ୍ତିପିଲ୍ଲ  
ଚାଲିବାରେ ତମ ତୁଳିତ ଲୁହିମ, ଏବେଳି ଆଜକ ଦ୍ୱାରାଲିବାଙ୍ଗକାରଣରେ  
ମାରୁଥିଲେନ୍ ମାରୁଥିଲେନ୍ କରିଛ ଦେବେନି.

2. දකුණු දියාව ප්‍රදේශ විකාර බෙදනු ලැබේ, එනම් :—

ଶ୍ରୀମିତିର ୧ ଅଛେଇସି, କୁଳେ ପାଲେଇ,

2 ପଦେଶ୍ୱର. ମାନୁର ପତ୍ର

3 ප්‍රධාන්ය. සම්බන්ධාව පලාත.

3. නොමිල 1ක්, එහෙම ගාලුල පලාත්සේ ඉඩම මැයිල සින්ස්ලෝගින් අදාළුවපූ වේ 1915 කුටු දෙසුම්වල මස පැහැදිලි වෙයිදැයින් පසු මුළුම දෙපාත්මේන්තුවට සටනු නොලැබේ.

ଅଛେ କୁଟୁମ୍ବରେ ଲେଖିବାର ପାଇଁ ଏକ କାଳୀ ପାଇଁ ହେଲେ ଯାଏ ଦୂରିତିକୁ  
ଶିକ୍ଷଣାବାଦ, ନୈତିକ ଜୀବନ ବିଷ ଦ୍ଵାରା କୈମିଳ ଧରଣୀ ଦୀର୍ଘବୟର  
କିମିଳ ପିଣ୍ଡର ମା, ନାମର ଉତ୍ତରାତ୍ମିକପୂର୍ବ ଲେଖିଲ କବିତା ବେବୁରେ.

4. නොමිලර 2 සහ 3 යන ප්‍රදේශයට මැණිම් සභාක්ව  
කටයුතු මිලයට කරණ ලැබේ. එසේතෙනින් මෙම ප්‍රදේශ  
දෙක් ඉඩීම පිළිබඳ ඉල්ලීම්පත්‍ර පූර්වන් කැඩාමින් මට එමයි  
පුදුවේ.

5. නොමිලර 2 සහ 3 යන ප්‍රදේශ අඩවිය ඉලුමු මූල්‍යතාව භාරැගුණීම නොවනු වන දින දෙවනු ප්‍රසිඩ්ධකර තුළ ලැබේ. මෙම දින ප්‍රසිඩ්ධකර වහාම නොමිලර නොවනු ඇත්තා සියලුම වැඩි අවසාන බව දහුමු නැති.

అర్ట. వి. బుల్లింగ్,  
డిక్షుణ్ దిస్ట్రిక్టులో పేతన్‌ను లక్షించాడు.

වම් 1915කුටු ඔස්සේම්මු මය 4වනි  
දින ගාල්ලේ කච්චේරීයෙදිය.